

대강절 제 3 주일예배(待降節第三主日礼拝)

2020年12月13日 司會·說教: 林明基牧師

午前 1 부(9:30-10:15) 한국어(韓國語)예배
2 部(11:00-11:45) 日本語(일본어)礼拝
奏樂 1 部 安孝淑執事 2 部 李榮惠執事

묵 도(黙 禱)----- 同
예배부름(招きと祈り) --- 사·イザヤ 61:10 ----- 說 教 者
☆찬 송(讚 頌)----- 21(旧 21)1 番 ----- 同
신앙고백(信仰告白)-- 사도신경(使徒信条) -- 同
교 득(交 読)----- 117 ----- 同
찬 송(讚 頌)----- 84(旧 96)1 番 ----- 同
기 도(祈 禱)--- 1 部 吉井秀夫長老/2 部 裴良一長老
성경봉독(聖書朗讀) -- 요·ヨハネ 1:19-28 ----- 說 教 者
설 교(說 教) 1 部 세례요한의 증언 說 教 者
2 部 洗礼者ヨハネの証し
기 도(祈 禱)----- 說 教 者
찬 송(讚 頌)----- 104(旧 104)1 番 -- 同
헌 금(獻 金)----- 入口獻金箱
감사기도(感謝祈禱) ----- 說 教 者
광 고(お知らせ) ----- 說 教 者
☆송 영(頌 榮)----- 4 (旧 4) ----- 同
☆축 도(祝 禱)----- 說 教 者

☆표는 일어나 주시기를 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

예배시간(礼拝時間)	봉사(奉仕)	이번주(今週)	다음주(来週)
1 부(9:30-10:15) 한국어(韓國語)예배	사회(司會)	임명기목사	임명기목사
2 部(11:00-11:45) 日本語(일본어)礼拝	기도(祈禱)	吉井秀夫長老	엄창준장로
	司會(사회)	林明基牧師	林明基牧師
	祈禱(기도)	裴良一長老	橫山正一長老
수요예배(水曜礼拝) 19:00		裴貞愛牧師	林明基牧師

봉사(奉仕)	12月13日	12月20日
헌금(獻金)	獻金箱(勸士會)	獻金箱(勸士會)
안내(案内)	1階 堂會員	1階 堂會員
	新來會者班:勸士會	新來會者班:勸士會
통역(通訳)	없습니다(行いません)	

주일오후예배(主日午後礼拝)

당분간 오후예배는 없습니다. 当分の間、午後礼拝はありません。

《特別警戒期間中の礼拝について》

コロナ感染の京都府モニタリング指標が「特別警戒基準」に引き上げられ、堂会では11月22日、臨時堂会を開き、下記のように決定しました。ご理解とご協力よろしくお願いたします。

1. 特別警戒期間中は、感染を確実に予防するため、オンライン礼拝への出席を推奨します。感染症にかかりやすい方、特に持病のある方は状況がよくなるまでオンライン礼拝への出席を勧めます。
2. オンライン礼拝が難しい方には週報、說教原稿の郵送などサポートを続けます。
3. 新規陽性者発生時の1週間平均値や病床使用率などではまだ余裕があるので、オンライン礼拝とともに、対面礼拝も当分の間、献げることとします。
4. 対面礼拝を安全に献げるため、検温、消毒、換気などの徹底に加え、讚美歌斉唱を1番に限るなど礼拝時間を短縮し、また礼拝出席人数を30名程度に制限してそれを超える場合は礼拝回数を増やして、3部階を実施することとします。
5. 1日の週平均新規陽性者が目安として40名を超えた場合は、オンライン礼拝のみとします。なお、この場合でも少人数なら礼拝堂での参加を認めることがあります。

◎수요예배(水曜礼拝)

12月16日午後7:00 讚頌: 267(旧201)・123(旧123)
說教者: 裴貞愛牧師 聖書: 헤브라이(히) 6:13-20
說教題: 神의 確かな約束 (하나님의 확실한 약속)

◎새벽기도회(早天祈禱會) 午前 6:00

12/15 火曜日 [루카 11 講解] 林明基牧師
12/16 水曜日 [루카 12 講解] 林明基牧師
12/17 木曜日 [루카 13 講解] 林明基牧師
12/18 金曜日 [루카 14 講解] 裴貞愛牧師

◆先週の統計◆

出席計	礼 拝		教会学校		早天祈禱會				集會	聖書勉強		
	1 部	2 部	水 曜	CS	中 高	火	水	木	金	青年	主 日	シバ
22	63	11	8	5	7	5	3	6	-	-	-	
獻 金	《十分の一献金》 吳勝正 林明基·朴康子 丁美順 田中正一·權寧子 李洋子 俞正根·李榮美 林承克·李陽順 金正煥 文野寬·清子 河礼子 康玲子 金山弘美 吳賢子 林美善 金綱江 崔恩榮 李淑連 金信惠 朴貞珍 無記名1											
	《感謝献金》 마드레·아레인 吳賢子 金信惠 李康珠 無記名2											
	《海外宣教献金》 林明基·朴康子 柳末生											
	《教会補修献金》 林明基·朴康子 河礼子 權寧子 無記名1											
主日合計: 604, 496円												

교회소식(お知らせ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

◆오늘의 모임(今日の集い)

◎CS 中高生部教師會 (12:00 3階多目的室)

◆앞으로의 행사(今後の予定)

12월은 1부(9:30-10:15) 한국어 예배
2부(11:00-11:45) 일본어 예배로 드립니다.
12월은 1부(9:30-10:15) 韓國語礼拝
2部(11:00-11:45) 日本語礼拝としてささげます。

◎12月20日(主) 1部·2部礼拝 크리스마스礼拝(聖礼典 聖餐式)

◎12月26日(土) 年末堂會 (10:00 3階多目的室)

◆各機關責任者へのお願い

2021年度の予算(必要な場合)申請書: 本日迄 教会事務室
本年度の活動·會計報告書提出: 12月30日(水)迄 教会事務室

◆女性會では釜ヶ崎支援献金を12月20日(主)まで集めています。

ご協力お願いします。担当: 李卿淑社会部長

◆女性會教育部다より5号の発行(教会ホームページに掲載)

原稿を集めています。女性會會員以外の方からの投稿も歓迎します。
担当: 康玲子教育部長

◆トック(1枚口、800円)を事前予約された方に来主日(20日)にお渡しします。釣り銭の出ない支払いをお願いします。担当: 田中博美·村上正子·千末仙·金仁姬

◆『織田義郎カレンダー』を500円で販売しています。担当: 金仁姬·千末仙

◆2021年教会カレンダーを各家庭1枚ずつお持ち帰り下さい。

◆收穫感謝節献金総額は1,551,777円でした。

본 교회 홈페이지 QR 코드 (本教会ホームページ QR 코드)
본 교회 유튜브 QR 코드 (本教会 YouTube QR 코드)



《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇ 주님의 성탄을 기뻐하며 감사하는 성도가 되도록 主の聖誕を喜び、感謝する信徒となりますように。
- ◇ 신형 코로나 바이러스 감염이 조기에 종식되도록 新型コロナウイルスの感染が早期に終息しますように。
- ◇ 지극히 작은 자를 기억하며 도와줄 수 있도록 最も小さい者を心に留め支えることができますように。